



Terms of Reference

Aanbesteding voor het contracteren van houders van drinkwaterdistributievoertuigen

No. DW/0096/'24

Inleiding

De Dienst Watervoorziening van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen is samen met de Surinaamsche Waterleiding Maatschappij N.V. verantwoordelijk voor het landelijk produceren en leveren/distribueren van drinkwater aan huishoudens en overige afnemers.

Normaliter geschiedt de distributie van het drinkwater via ondergrondse netwerken bestaande uit transport, distributie en terreinleidingen.

Veelal beschikken de rurale gebieden niet over een afdoende buizennetwerk en zal een alternatieve vorm worden toegepast om het drinkwater bij de consument te leveren.

Het meest voor de hand liggende alternatief is het, met in achtneming van bepaalde voorwaarden, inzetten van waterdistributievoertuigen.

De voorwaarden hebben te maken met de technische eisen waaraan zo'n transportvoertuig moet voldoen maar ook de hygiëne eisen welke men in acht hoort te nemen.

Thans verkeren de Dienst Watervoorziening en de N.V. SWM zich in de periode om houders (dienstverleners) van drinkwatertransportvoertuigen in de gelegenheid te stellen om middels inschrijving hun diensten, **HET DISTRIBUEREN VAN DRINKWATER MIDDELS DRINKWATERDISTRIBUTIEVOERTUIGEN**, aan het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen/Dienst Watervoorziening, aan te bieden.

In het kader van het bovenstaande worden gegadigde dienstverleners uitgenodigd om volgens de Verkorte Aanbesteding Procedure, in te schrijven voor het aan het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen verlenen van de eerder aangehaalde diensten.

1. Aanbesteding verantwoordelijke:

De Directeur Water van het
Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen
Mr. Dr. J. C. de Mirandastraat 13 – 15

2. Monitoring:

Dienst Watervoorziening

3. Voorwaarden voor deelname aan de inschrijving:

- Aanbestedingsreglement AWS 1996
- Term of Reference (TOR), het onderwerpelijke document.





4 Financiering:

Staatsbegroting 2024

5 Inschrijvingsvorm:

Openbare Aanbesteding verkorte procedure.

Inschrijving in tweevoud in gesloten enveloppe met toevoeging van de gebruikelijke bedrijfsdocumenten en eventueel illustratie foto's van het in te zetten voertuig.

Bij de inschrijving moet de inschrijver middels de daartoe dienende documenten (geldige bedrijfsvergunning, KKF-uittreksel, etc.) kunnen aantonen dat de onderneming gerechtigd is om als dienstverlener van drinkwater transportvoertuigen te opereren.

6 Soort overeenkomst:

Overeenkomst op basis van een rittarief voor één van de in punt 15 omschreven trajecten

7 Verplichte registratie vooraf:

Geïnteresseerde bedrijven zijn verplicht om zich vooraf te registreren.

De verplichte registratie is kosteloos van donderdag **09 mei '24 t/m woensdag 15 mei '24** op het Secretariaat van de Directeur Water van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen, Paramaribo Mr. Dr. J. C. de Mirandastraat 13 – 15.

Tijd: 09.00 u – 13.00 u.

De registratie kan ook via het emailadres van het ministerie;
aanbesteding_dirwater.nh@yahoo.com plaatsvinden.

8 De informatiedag:

Bijwonen van de informatiedag is verplicht voor deelname aan de inschrijving.

De informatiedag is gesteld op **dinsdag 21 mei '24 om 10.00u.**

Locatie: de vergaderzaal ten kantore van het ministerie van
Natuurlijke Hulpbronnen aan de Mr. Dr. J. C. de Mirandastraat 13 – 15

9 Indiening van de inschrijving:

Datum: **dinsdag 28 mei '24**

Tijd: **10.00u t/m 10:30u**

Locatie: de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van
Natuurlijke Hulpbronnen aan de Mr. Dr. J. C. de Mirandastraat 13 – 15

Bij de inschrijving moet de inschrijver middels de daartoe dienende documenten (geldige bedrijfsvergunning, KKF-uittreksel, etc.) kunnen aantonen dat hij gerechtigd is om als dienstverlener van drinkwater transportvoertuigen te opereren.

10 Indiening van de inschrijving door derden:

Indien de directeur van een belangstellende bedrijf zich bij de inschrijving door een





derde laat vertegenwoordigen, moet deze derde over een door de directeur van het bedrijf getekend en afgestempeld machtigingsbrief met vermelding van het ID-nummer van de gemachtigde, beschikken. De gemachtigde moet zich bij de indiening legitimeren.

11 Korte omschrijving van het werk:

Het in opdracht van

1-de Dienst Watervoorziening van het Ministerie of

2-De Surinaamse Waterleiding Mij. N.V., middels een in goede staat verkerende transportvoertuig in nog nader te omschrijven gebieden en/of trajecten distribueren van drinkwater.

12 Voorwaarden waaraan het in te zetten transportvoertuig moet voldoen:

- a- Bouwjaar; 2012 of recentere
- b- Volume; $\pm 20\text{m}^3$ maar niet minder dan 15m^3
- c- Alle kosten voor het in goed rijdende staat houden van het voertuig, incl. brandstof zijn ten laste van de eigenaar van het voertuig.
- d- Tank; Stainlessteel (Roestvrij) Tank moet geschikt zijn voor transport van vloeibare voedingswaren
- e- Voertuig moet beschikken over een 2 inch waterpomp (gasoline of elektrisch) en verder $2 \times 15\text{m}$ persslang met klemkoppeling (brandweer type). De persslangen moeten in goed conditie verkeren, geen lekkages.
- f- Op elk transportvoertuig zullen er naast de chauffeur, twee (2) helpers worden geplaatst. De Dienst Water Voorziening zal zorgdragen voor 1 helper, en de eigenaar van het voertuig moet op eigen kosten zorgdragen voor een 2^e helper.
- g- Handdesinfectie attributen voor de helpers op kosten van de eigenaar van het voertuig
- h- Om de drie (3) maanden door het Bureau Openbare Gezondheidszorg op vakkundige wijze doen ontsmetten/reinigen van de binnenkant van de tank. Deze ontsmetting behelst ook de aanverwante hulpmiddelen zoals waterpomp en slangen.
De ontsmetting zal de dienstverlener middels een van het BOG verkregen verklaring moeten bevestigen bij de Dienst Watervoorziening.

13 Duur van de opdracht:

De opdracht heeft vanaf de contractondertekening een looptijd van één (1) jaar en beslaat het termijn **juni 2024 t/m juni 2025**

14 Betalingswijze

Betaling voor de geleverde diensten/leveringen zal middels maandelijks voor de gereden ritten ingediende facturen plaatsvinden. Indiening van de facturen is bij het secretariaat van de Dienst aan de Mr. J. Lachmonstraat #181 te Paramaribo. Na de indiening zal het proces tot betaalbaarstelling van het goedgekeurde factuurbedrag worden opgestart.





15 Leveringstrajecten:

#	District	Leveringstraject/omgeving	Bunkerstation SWM	Rittarieven
1	Nickerie	- Henar - Paradise	Sidoredjo Achterdam	
2	Coronie	Coppename (Vullen van SWM reservoirs Jenny)	SWM Boskamp	
3	Para	- Waterland en Jamaica - Binnenwegen zoals Suralcoweg, Rijdsdijk, Groenhartweg, etc.	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
4	Brokopondo	Rama	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Marshallkreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Compagniekreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Brokopondo Centrum		
		Phedra	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Langs de weg Rama/Klaaskreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		- Weg naar Atjoni - Ziekenhuis Atjoni	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	





5	Commewijne	• De Hulp • Orealnekreek/ Stolkersijver • Stolkersijver/Perica • Alkmaar • Zorgvliet • Leliëndaal • Karamatali & Militaire Project	La Liberte	
6	Marowijne	• Patamacca	La Liberte Moengo	
7	Paramaribo/Wanica	• Incidentele leveringen met een sociaal achtergrond (instellingen)	WK-plein SWM	

16 Notities:

- 1- Gelet op de sterk fluctuerende dieselprijs wordt geadviseerd dat de inschrijvers hun rittarieven op een dieselprijs van SRD. 55,00/L baseren.
- 2- De inschrijvers dienen het aantal inzetbare transportvoertuigen waarover de onderneming beschikt te vermelden.

De Directeur Water van Natuurlijke Hulpbronnen,


Mw drs. Asadang G.



BIJLAGE 1: Model Inschrijvingsbiljet







BIJLAGE 1: Model Inschrijvingsbiljet

Inschrijvingsbiljet
(in duplo)

De hierna te noemen inschrijver:

.....

.....
Wonende

te.....

Ten deze rechtens vertegenwoordigende:

.....

.....
Gevestigd te:

.....

Verklaart de in artikel 8 van het AWS 1996 genoemde stukken hierbij in te leveren en verbindt zich als hoofdelijk schuldenaar door ondertekening dezes tot aanneming van het uitvoeren van het werk:

HET DISTRIBUEREN VAN DRINKWATER MIDDELS DRINKWATER DISTRIBUTIE VOERTUIGEN,

Overeenkomstig de voorwaarden vervat in de ToR (Bestek) no.....,

voor de ritbedragen bij de aangegeven trajecten in het onderstaande overzicht.

#	District	Leveringstraject/omgeving	Bunkerstation SWM	Rittarieven (SRD)
1	Nickerie	• Henar • Paradise	Sidoredjo Achterdam	
2	Coronie	• Coppename (Vullen van SWM reservoirs Jenny)	SWM Boskamp	
3	Para	• Waterland en Jamaica • Binnenwegen zoals Suralcoweg, Rijsdijk, Groenhartweg, etc.	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
4	Brokopondo	• Rama	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		• Marshallkreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	





		Compagniekreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Brokopondo Centrum		
		Phedra	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		Langs de weg Rama/Klaaskreek	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
		- Weg naar Atjoni - Ziekenhuis Atjoni	SWM Republic Helena Christina Van Hattenweg	
5	Commewijne	- De Hulp - Orleanekreek/ Stolkersijver - Stolkersijver/Perica - Alkmaar - Zorgvliet - Leliëndaal - Karamatali & Militaire Project	La Liberte	
6	Marowijne	Patamacca	La Liberte Moengo	
7	Paramaribo/Wanica	Incidentele leveringen met een sociaal achtergrond (instellingen)	WK-plein SWM	

Hij/zij verklaart deze aanbiedingen gedurendedagen na de dag, waarop de aanbesteding heeft plaats gehad, gestand te zullen doen.

Bij dit inschrijvingsbiljet zijn de volgende bijlagen in duplo gevoegd:

Een globaal tijdschema conform welke hij het werk zal uitvoeren;

De inschrijver verklaart deze aanbieding te doen overeenkomstig de bepalingen van het Aanbestedingsreglement voor Werken in Suriname 1996 (AWS 1996) en met inachtneming van de bepalingen en de gegevens zoals deze zijn omschreven in de ToR / het bestek, de nota van inlichtingen en de nota van de wijzigingen.

De inschrijver,.....

